

**Dohoda č. 60/2015/1.11 o ukončení  
Zmluvy o dielo a o poskytovaní dátových telekomunikačných služieb  
č. 76/2004/1.13  
zo dňa 24.06.2004 v znení dodatku č. 1 až dodatku č. 10  
(ďalej len „dohoda“)**

uzavretá medzi zmluvnými stranami

**Zhotoviteľ:**

Obchodné meno: **SWAN, a.s.**

Sídlo: Borská 6, 841 04 Bratislava

Zastúpený: Ing. Stanislav Verešvársky, člen predstavenstva  
Ing. Miroslav Strečanský, člen predstavenstva

Zapísaný v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 2958/8

IČO: 35 680 202

DIČ: 2020324317

(ďalej len „zhotoviteľ“)

a

**Objednávateľ:**

Názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**

Sídlo: Námestie Ľ. Štúra 1, 812 35 Bratislava

Zastúpené: Ing. Peter Žiga, PhD. - minister životného prostredia SR

IČO: 42181810

DIČ: 2023106679

(ďalej len „objednávateľ“)

(ďalej zhotoviteľ a objednávateľ spolu aj ako „zmluvné strany“)

**I.**

Zmluvné strany uzatvorili dňa 26.04.2004 Zmluvu o dielo a o poskytovaní dátových telekomunikačných služieb č. 76/2004/1.13 v znení dodatku č. 1 až dodatku č. 10 (ďalej len „zmluva“).

**II.**

Zmluvné strany sa v súlade s článkom 20. ods. 20.4. písm. a) zmluvy vzájomne dohodli na ukončení zmluvy ku dňu 30.04.2015, pričom právne účinky zmluvy vo vzťahu k Ministerstvu vnútra Slovenskej republiky nie sú touto dohodou dotknuté.

### III.

Zmluvné strany zhodne vyhlasujú, že ku dňu ukončenia zmluvy podľa článku II. tejto dohody sú ich vzájomné práva a povinnosti vyplývajúce zo zmluvy v plnom rozsahu vysporiadané.

### IV.

Táto dohoda je vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých štyri vyhotovenia sú určené pre objednávateľa a dve vyhotovenia pre zhotoviteľa.

### V.

Zmluvné strany svojimi podpismi na tejto dohode potvrdzujú, že sa so všetkými ustanoveniami tejto dohody riadne oboznámili, tieto sú im jasné a zrozumiteľné, pričom vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu upraviť vzájomné vzťahy dohodnutým spôsobom zbavenú akýchkoľvek omylov, zmluvná voľnosť zmluvných strán nie je žiadnym spôsobom obmedzená a dohoda nie je uzavretá v tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej znením a právnymi účinkami z nej vyplývajúcimi ju vlastnoručne podpisujú.

### VI.

Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky podľa § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov v spojení s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.

V Bratislave dňa

Zhotoviteľ:

---

SWAN, a.s.  
Ing. Stanislav Verešvársky,  
člen predstavenstva

---

SWAN, a.s.  
Ing. Miroslav Strečanský,  
člen predstavenstva

V Bratislave dňa

Objednávateľ:

---

Ministerstvo životného prostredia SR  
Ing. Peter Žiga, PhD.  
minister životného prostredia SR

